

EN Read the instructions carefully as well as the safety guidelines before use.

1 - DESCRIPTION (depending on model)

- A. Ionic function
- B. Ceramic air outlet grid
- C. Cool air button
- D. Temperature switch (positions 1-2-3)
- E. Air speed switch (positions 1-2)
- F. Removable rear housing
- G. Hanging loop

2 - SAFETY

Your appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental, ...). The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.

Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.

The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

WARNING: do not use this appliance near bath tubs, showers, basins or other vessels containing water.

When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

When using the appliance in the bathroom, unplug it after use as the presence of water nearby may pose a danger even when the appliance is turned off.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Stop using the appliance and contact an Authorised Service Centre if: your appliance has fallen; it does not work correctly.

The appliance is equipped with a heat-sensitive safety device. In the event of overheating (for example if the rear grill is blocked), the dryer will stop automatically; contact the After-Sales Service.

The appliance must be unplugged: before cleaning and maintenance procedures; if it is not working correctly; as soon as you have finished using it.

If you leave the room, even momentarily, do not use it if the cord is damaged.

Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.

Do not hold with damp hands.

Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.

Do not unplug by pulling on the cord, rather pull up by the plug.

Do not use an electrical extension lead.

Do not clean with abrasive or corrosive products.

Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

GUARANTEE

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

3 - USING (depending on model)

IONIC-CERAMIC System (1) (depending on model): your hair dryer will disperse negative ions which reduce static electricity, add shine to your hair and make your hair easier to manage. This effect is reinforced by the gentle radiant heat emitted by the ceramic coating.

SEPARATE SPEED AND TEMPERATURE SETTINGS (2-3-4):

ROOT VOLTAGE ATTACHMENT:

Switch the hairdryer on

Roughly dry the hair leaving the roots damp.

Switch off

Place the root voltage attachment (H) on the hair dryer as shown (fig. 5). Please note that the markings should be on the top.

Set the machine to speed setting 1 (fig. 3) and temperature setting 2 (fig. 4).

Step by Step instructions:

Always start with sections of hair at the top of the head and finish with those at the nape of the neck.

Lift the section up keeping it vertical (fig. 6).

Place the attachment as close as possible to the root (fig. 7).

Hold the section of hair against the styling bar (c) (fig. 8)

Hold in position for 7 seconds.

Remove the attachment (H) from the section of hair without straightening it (fig. 9)

Fold the section over to the other side of the head (fig. 10, 11).

The attachment can also be used on dry hair. For this method, firstly gently dampen the roots and follow the steps described above with the required area.

4 - ACCESSORIES (depending on model)

Concentrator: (6 mm)

Koncentrator: (8 mm)

Classic Volume Diffuser

Root Volumizer Attachment

a. Root Volumizer fingers b. Ceramic blade c. Styling bar

5 - CLEANING

Warning: always unplug before cleaning it. Your hair dryer requires very little maintenance. You can clean it, as well as the accessories, with a slightly damp cloth to remove any hair or impurities that may be clinging to the rear grid.

Removable rear housing (12)

ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.

Leave it at a local civic waste collection point.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com.

Перед использованием ознакомьтесь с правилами техники безопасности

1 - ОПИСАНИЕ (в зависимости от модели)

A. Кераминская решетка на выходе воздуха B. Автоматическая функция ионизации C. Кнопка подачи холодного воздуха D. Переключатель режимов температуры воздуха (положения 1-2-3) E. Переключатель режимов скорости подачи воздуха (положения 1-2)

2 - БЕЗОПАСНОСТЬ

Ваш прибор соответствует действующим стандартам и нормам (закон Украины об охране окружающей среды и т.д.).

При использовании прибора в ванной комнате, обязательно отключите прибор от электросети.

Проверьте, чтобы напряжение в вашей электросети соответствовало напряжению, указанному на заводской табличке прибора. Любая ошибка при подключении прибора может привести к необратимым повреждениям, которые не покрываются гарантией.

Для дополнительной защиты рекомендуется подключение устройства защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным рабочим током не выше 30мА к электрической цепи ванной комнаты. Проконсультируйтесь с вашим установщиком.

Установка прибора и его использование должно соответствовать действующим в стране пользователя нормативам.

ВНИМАНИЕ: не используйте это устройство вблизи ванн, душевых, бассейнов или других емкостей с водой.

При использовании устройства в ванной комнате, отключайте его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

Устройство не предназначено для использования людьми с ограниченными физическими и умственными способностями (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные лица могут использовать данное устройство только под наблюдением или после получения инструкции по его эксплуатации от лиц, отвечающих за их безопасность. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.

Допускается использование прибора детьми 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, лицами, не имеющими опыта и знания, необходимых при обращении с такими изделиями, при условии, что за ними осуществляется соответствующий надзор или они ознакомлены с инструкциями, касающимися безопасного использования прибора и объясняющими риски, возникающие в ходе его использования. Не разрешайте детям играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без надзора взрослых.

Если шнур питания поврежден, в целях безопасности его замена должна выполняться производителем, в полномочном сервисном центре или квалифицированным специалистом.

Не пользуйтесь прибором и обращайтесь в полномочный сервисный центр в следующих случаях: при падении или сбоях в работе прибора; при повреждении предохранительной термической системы; в случае перегрева (например, по причине загрязнения задней решеткой) прибор автоматически останавливается. В таком случае обращайтесь в Специализированный сервисный центр.

Прибор следует отключать от сети в следующих случаях: прежде чем приступить к чистке или текущему уходу за прибором, в случае неправильной работы прибора, после его использования, а также в том случае, если вы оставляете прибор без присмотра, даже на короткое время.

Принадлежит использовать прибор, если шнур питания поврежден, прежде чем приступить к чистке или текущему уходу за прибором.

Запрещается погружать прибор в воду, даже для того, чтобы его вымыть.

Не прикасайтесь к прибору влажными руками.

Не прикасайтесь к корпусу прибора, так он нагревается, держите прибор за ручку.

Чтобы отключить прибор от сети, тяните не за шнур питания, а за вилку.

Запрещается использовать электрический удлинитель.

Запрещается чистить прибор порошками, содержащими абразивные или коррозионные вещества.

Запрещается использование прибора при температуре ниже 0 °C и выше 35 °C.

ГАРАНТИЯ

Данный прибор предназначен исключительно для бытового использования. Запрещается его использование в профессиональных целях. Неправильное использование прибора отменяет действие гарантии на прибор.

3 - ПОРЯДОК РАБОТЫ (в зависимости от модели)

Система IONIC-CERAMIC (1) (в зависимости от модели) Ваш фен автоматически производит отрицательно заряженные ионы, уменьшающие заряд статического электричества. Ваши волосы будут обладать сияющим блеском и легче расчесываются. Действие усиливается мягкой теплотой излучения, исходящего от керамической поверхности.

НЕЗАВИСИМА РЕГУЛИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ И СКОРОСТИ (2-3-4)

Насадка для поднятия волос у корней:

Включите прибор.

Посудите волосы, оставая корням волос влажными.

Выньте прибор.

Установите насадку для поднятия волос у корней (H) как на (рис. 5). Внимание! Маркировка должна быть сверху.

Включите прибор на скорости 1 (рис. 3) и установите температуру 2 (рис. 4).

Позатонное использование:

Всегда начинайте с прядей в верхней части головы и заканчивайте прядями на затылке.

Поднимите прядь и оттяните ее вертикально (рис. 6).

Вставьте насадку в прядь как можно ближе к корням волос (рис. 7).

Оттяните прядь в сторону насадки для придания формы (с) (рис. 8)

Оставьте ее в этом положении на 7 секунд.

Выньте насадку (H) из пряди, не разглаживая ее (рис. 9).

Отведите прядь на другую сторону головы (рис. 10, 11).

Переидите до наступной пряди.

Насадку можно также использовать на сухих волосах, чтобы придать прическе законченный вид.

Для этого, немного смочите корни волос и на нужном участке головы обработайте волосы вышеуказанным методом.

4 - ПРИНАДЛЕЖНОСТИ (в зависимости от модели)

Концентратор: (6 мм)

Концентратор: (8 мм)

Диффузор «Классический объем»

Выводка для поднятия волос у корней (H)

а. Зубчик для поднятия волос у корней b. Металлокерамическая пластина с планкой для придания формы

5 - УХОД

Внимание: прежде чем приступить к чистке фена, всегда выключайте его из сети.

Ваш фен не требует большого ухода. Для удаления волос или части грязи, возможно, оставшихся на задней решетке фена, вы можете почистить фен и его принадлежности слегка влажной тканью.

Съемная решетка (12)

Эти инструкции также доступны на веб-сайте нашей компании по адресу www.rowenta.com

Перед использованием ознакомьтесь с правилами техники безопасности

1 - ОПИСАНИЕ (в зависимости от модели)

A. Кераминская решетка на выходе воздуха B. Автоматическая функция ионизации C. Кнопка подачи холодного воздуха D. Переключатель режимов температуры воздуха (положения 1-2-3) E. Переключатель режимов скорости подачи воздуха (положения 1-2)

2 - БЕЗОПАСНОСТЬ

Ваш прибор соответствует действующим стандартам и нормам (закон Украины об охране окружающей среды и т.д.).

При использовании прибора в ванной комнате, обязательно отключите прибор от электросети.

Проверьте, чтобы напряжение в вашей электросети соответствовало напряжению, указанному на заводской табличке прибора. Любая ошибка при подключении прибора может привести к необратимым повреждениям, которые не покрываются гарантией.

Для дополнительной защиты рекомендуется подключение устройства защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным рабочим током не выше 30мА к электрической цепи ванной комнаты. Проконсультируйтесь с вашим установщиком.

Установка прибора и его использование должно соответствовать действующим в стране пользователя нормативам.

ВНИМАНИЕ: не используйте это устройство вблизи ванн, душевых, бассейнов или других емкостей с водой.

При использовании устройства в ванной комнате, отключайте его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

Устройство не предназначено для использования людьми с ограниченными физическими и умственными способностями (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные лица могут использовать данное устройство только под наблюдением или после получения инструкции по его эксплуатации от лиц, отвечающих за их безопасность. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.

Допускается использование прибора детьми 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, лицами, не имеющими опыта и знания, необходимых при обращении с такими изделиями, при условии, что за ними осуществляется соответствующий надзор или они ознакомлены с инструкциями, касающимися безопасного использования прибора и объясняющими риски, возникающие в ходе его использования. Не разрешайте детям играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без надзора взрослых.

Если шнур питания поврежден, в целях безопасности его замена должна выполняться производителем, в полномочном сервисном центре или квалифицированным специалистом.

Не пользуйтесь прибором и обращайтесь в полномочный сервисный центр в следующих случаях: при падении или сбоях в работе прибора; при повреждении предохранительной термической системы; в случае перегрева (например, по причине загрязнения задней решеткой) прибор автоматически останавливается. В таком случае обращайтесь в Специализированный сервисный центр.

Прибор следует отключать от сети в следующих случаях: прежде чем приступить к чистке или текущему уходу за прибором, в случае неправильной работы прибора, после его использования, а также в том случае, если вы оставляете прибор без присмотра, даже на короткое время.

Принадлежит использовать прибор, если шнур питания поврежден, прежде чем приступить к чистке или текущему уходу за прибором.

Запрещается погружать прибор в воду, даже для того, чтобы его вымыть.

Не прикасайтесь к прибору влажными руками.

Не прикасайтесь к корпусу прибора, так он нагревается, держите прибор за ручку.

Чтобы отключить прибор от сети, тяните не за шнур питания, а за вилку.

Запрещается использовать электрический удлинитель.

Запрещается чистить прибор порошками, содержащими абразивные или коррозионные вещества.

Запрещается использование прибора при температуре ниже 0 °C и выше 35 °C.

ГАРАНТИЯ

Данный прибор предназначен исключительно для бытового использования. Запрещается его использование в профессиональных целях. Неправильное использование прибора отменяет действие гарантии на прибор.

3 - ПОРЯДОК РАБОТЫ (в зависимости от модели)

Система IONIC-CERAMIC (1) (в зависимости от модели) Ваш фен автоматически производит отрицательно заряженные ионы, уменьшающие заряд статического электричества. Ваши волосы будут обладать сияющим блеском и легче расчесываются. Действие усиливается мягкой теплотой излучения, исходящего от керамической поверхности.

НЕЗАВИСИМА РЕГУЛИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ И СКОРОСТИ (2-3-4)

Насадка для поднятия волос у корней:

Включите прибор.

Посудите волосы, оставляя корням волос влажными.

Выньте прибор.

Установите насадку для поднятия волос у корней (H) как на (рис. 5). Внимание! Маркировка должна быть сверху.

Включите прибор на скорости 1 (рис. 3) и установите температуру 2 (рис. 4).

Позатонное использование:

Всегда начинайте с прядей в верхней части головы и заканчивайте прядями на затылке.

Поднимите прядь и оттяните ее вертикально (рис. 6).

Вставьте насадку в прядь как можно ближе к корням волос (рис. 7).

Оттяните прядь в сторону насадки для придания формы (с) (рис. 8)

Оставьте ее в этом положении на 7 секунд.

Выньте насадку (H) из пряди, не разглаживая ее (рис. 9).

Отведите прядь на другую сторону головы (рис. 10, 11).

Переидите до наступной пряди.

Насадку можно также использовать на сухих волосах, чтобы придать прическе законченный вид.

Для этого, немного смочите корни волос и на нужном участке головы обработайте волосы вышеуказанным методом.

4 - АККСУАРИ (в зависимости от модели)

Концентратор: (6 мм)

Концентратор: (8 мм)

Диффузор «Классический объем»

Выводка для поднятия волос у корней (H)

а. Зубчик для поднятия волос у корней b. Металлокерамическая пластина с планкой для придания формы

5 - УХОД

Внимание: прежде чем приступить к чистке фена, всегда выключайте его из сети.

Ваш фен не требует большого ухода. Для удаления волос или части грязи, возможно, оставшихся на задней решетке фена, вы можете почистить фен и его принадлежности слегка влажной тканью.

Съемная решетка (12)

Эти инструкции также доступны на веб-сайте нашей компании по адресу www.rowenta.com

Перед использованием ознакомьтесь с правилами техники безопасности

1 - ОПИСАНИЕ (в зависимости от модели)

A. Кераминская решетка на выходе воздуха B. Автоматическая функция ионизации C. Кнопка подачи холодного воздуха D. Переключатель режимов температуры воздуха (положения 1-2-3) E. Переключатель режимов скорости подачи воздуха (положения 1-2)

2 - БЕЗОПАСНОСТЬ

Ваш прибор соответствует действующим стандартам и нормам (закон Украины об охране окружающей среды и т.д.).

При использовании прибора в ванной комнате, обязательно отключите прибор от электросети.

Проверьте, чтобы напряжение в вашей электросети соответствовало напряжению, указанному на заводской табличке прибора. Любая ошибка при подключении прибора может привести к необратимым повреждениям, которые не покрываются гарантией.

Для дополнительной защиты рекомендуется подключение устройства защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным рабочим током не выше 30мА к электрической цепи ванной комнаты. Проконсультируйтесь с вашим установщиком.

Установка прибора и его использование должно соответствовать действующим в стране пользователя нормативам.

ВНИМАНИЕ: не используйте это устройство вблизи ванн, душевых, бассейнов или других емкостей с водой.

При использовании устройства в ванной комнате, отключайте его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

Устройство не предназначено для использования людьми с ограниченными физическими и умственными способностями (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные лица могут использовать данное устройство только под наблюдением или после получения инструкции по его эксплуатации от лиц, отвечающих за их безопасность. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.

Допускается использование прибора детьми 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, лицами, не имеющими опыта и знания, необходимых при обращении с такими изделиями, при условии, что за ними осуществляется соответствующий надзор или они ознакомлены с инструкциями, касающимися безопасного использования прибора и объясняющими риски, возникающие в ходе его использования. Не разрешайте детям играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без надзора взрослых.

Если шнур питания поврежден, в целях безопасности его замена должна выполняться производителем, в полномочном сервисном центре или квалифицированным специалистом.

Не пользуйтесь прибором и обращайтесь в полномочный сервисный центр в следующих случаях: при падении или сбоях в работе прибора; при повреждении предохранительной термической системы; в случае перегрева (например, по причине загрязнения задней решеткой) прибор автоматически останавливается. В таком случае обращайтесь в Специализированный сервисный центр.

Прибор следует отключать от сети в следующих случаях: прежде чем приступить к чистке или текущему уходу за прибором, в случае неправильной работы прибора, после его использования, а также в том случае, если вы оставляете прибор без присмотра, даже на короткое время.

Принадлежит использовать прибор, если шнур питания поврежден, прежде чем приступить к чистке или текущему уходу за прибором.

Запрещается погружать прибор в воду, даже для того, чтобы его вымыть.

Не прикасайтесь к прибору влажными руками.

Не прикасайтесь к корпусу прибора, так он нагревается, держите прибор за ручку.

Чтобы отключить прибор от сети, тяните не за шнур питания, а за вилку.

Запрещается использовать электрический удлинитель.

Запрещается чистить прибор порошками, содержащими абразивные или коррозионные вещества.

Запрещается использование прибора при температуре ниже 0 °C и выше 35 °C.

ГАРАНТИЯ

• Tento spotřebič smí být používán dětmi ve věku od 8 let, stejně jako osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruuovány o bezpečném použití spotřebiče a chápou rizika, k nimž může dojít. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbovskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

• V případě, že je napájecí šňůra poškozená, nechte ji z bezpečnostních důvodů vyměnit u výrobce, v autorizované záruční a pozáruční opravě, případně opravu svébě osobě s odpovídající kvalifikací.

• Příklad nepoužívajte a obráťte se na autorizované servisní středisko, pokud:

- přístroj nepoužívajte a obráťte se na autorizované servisní středisko, pokud:
- přístroj spadl na zem
- přístroj řádne nefunguje
- Tento přístroj je vybaven tepelnou pojistkou. V případě přehřátí způsobeného např. zanesením zátěží (mřížky) se přístroj automaticky vypne: obráťte se na autorizovanou záruční a pozáruční opravu.
- Přístroj musí být odpojen:
- před jeho čištěním a údržbou,
- v případě jeho nesprávného fungování,
- a jakmile jste jej přestali používat.
- Jakmile přestanete používat, je-li pokročilý elektrický napájecí kabel
- přístroj nepoužívajte do vody (ani při jeho čištění)
- přístroj nedržte vlhkýma rukama.
- Nedržte jej za tělo přístroje, které je horké, ale za rukovět
- Při odpovídání ze sítě nechte je přivodit šňůru, ale za zátěží.
- Nepoužívejte elektrický produktivní kabel.
- Čištění nepoužívejte brusné prostředky nebo prostředky, které mohou způsobit korozí.
- Přístroj nepoužívejte při teplotách nižších než 0°C a vyšších než 35°C.

ZÁRUKA:

Tento přístroj je určen výhradně pro použití v domácnosti. Přístroj není určen k používání v komerčních prostorech. V případě nesprávného použití přístroje zamítá záruka.

3 – POUŽITÍ (podle modelu)

• **Systém „IONIC-CERAMIC“ (1) (podle modelu)**
Váš vysoušeč vlasů automaticky vyzářuje negativní iony, které omezují statickou elektricitu. Váše vlasy budou zůvat lesklé a snadněji se budou upravovat. Tento efekt je umocněn příjemným teplem šířícím z keramického difuzoru.

•SAMOSTATNÉ NASTAVENÍ RYCHLOSTI A TEPLOTY (2-3-4)

• **Průslušnost pro zvětšení objemu vlasů od kořínků:**
- Zapněte vysoušeč.
- Vlasy si předstíhate, kořínky ponechejte vlhké.
- Vypněte vysoušeč.
- Umístěte nástavec pro zvětšení objemu vlasů od kořínků (H) na vysoušeč (viz obr. 5). Pozor na zátěží, které se musí nacházet na horní straně.
- Zapněte vysoušeč s nastavením rychlosti 1 (obr. 3) a teploty 2 (obr. 4).
• **Postup při používání:**
- Přiložte prameny na vrcholu hlavy a skloňte prameny na šíji.
- Vždy začněte prameny na vrcholu hlavy a skloňte prameny na šíji.
- Zvedněte prameny a držte ho ve vislé poloze (obr. 6).
- vsuňte nástavec do kořínků co nejlépe ke kořínkům koso (obr. 7).
- Napněte prameny proti tyčce na formování účesu (c) (obr. 8).
- Držte v této poloze po dobu 7 sekund.
- Sáhnete nástavec (H) z pramenů a nevykládejte ho (obr. 9).
- Spusťte pramenek na druhou stranu hlavy (obr. 10, 11).
- Přejděte k dalšímu pramenku.
Nástavec lze rovněž použít pro úpravu suchých vlasů. Na požadovaném místě kořínky vlasů mírně navlhčete a postupujte podle výše uvedených kroků.

4 – PŘÍSLUŠENSTVÍ (podle modelu)

Koncentrator (8 mm)
Koncentrator (8 mm)
Difuzor „Classic Volume“ (8-9)
Difuzor „Classic Volume“ (8-9)
Průslušnost na objem od kořínků (H)
a. Kolkil pro zvětšení objemu vlasů od kořínků
b. Keramická kovová destička c. Tyčka pro formování účesu

5 – ÚDRŽBA

Pozor: před čištěním přístroje jej vždy odpojte od sítě.
- Váš vysoušeč vlasů vyzářuje minimální údržbu. Pomocí mírně navlhčeného hadičku můžete z přístroje příslušnost odstranit vlasy nebo nečistoty zachycené na zadní mřížce.
• Odminutelná zadní mřížka: pro usnadnění čištění zadní mřížky vyjmete a nasadíte zpět velmi jednoduše díky magnetickému fixačnímu systému.
• Odminutelný zadní kryt (12).
• **PODLEJME SE NA OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ**

Pozor: před čištěním přístroje jej vždy odpojte od sítě.
- Váš vysoušeč vlasů vyzářuje minimální údržbu. Pomocí mírně navlhčeného hadičku můžete z přístroje příslušnost odstranit vlasy nebo nečistoty zachycené na zadní mřížce.
• Odminutelná zadní mřížka: pro usnadnění čištění zadní mřížky vyjmete a nasadíte zpět velmi jednoduše díky magnetickému fixačnímu systému.
• Odminutelný zadní kryt (12).
• **PODLEJME SE NA OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ**

• Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
• Světře jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

• Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
• Světře jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

• Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
• Světře jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

• Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
• Světře jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

• Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
• Světře jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

• Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
• Světře jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

• Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
• Světře jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

• Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
• Světře jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

• Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
• Světře jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

• Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
• Světře jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

• Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
• Světře jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

• Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
• Světře jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

osobami s nedostatkem zkušeností a vědomostí, ak sú pod dohľadom alebo boli oboznámení s bezpečným použitím tohto zariadenia a rozumujú možným rizikám. Deti si so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

• Ak je napájecí kábel poškozený, je potrebné, aby ho vymenil výrobca, jeho zákazník servis alebo osoby s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

• Příklad nepoužívajte a obráťte sa na autorizované servisní středisko, ak:

- přístroj nepoužívajte a obráťte sa na autorizované servisní středisko, ak: přístroj spadl, ak normálně nefunguje.
- Tento přístroj je vybavený tepelným bezpečnostním systémem. V případě přehřátí (mřížky) automaticky znefunkněním zadní mřížky) se přístroj automaticky vypne: obráťte se na autorizovanou záruční a pozáruční opravu.
- Přístroj musí být odpojen:
- před jeho čištěním a údržbou,
- v případě jeho nesprávného fungování,
- a jakmile jste jej přestali používat.
- Jakmile přestanete používat, je-li pokročilý elektrický napájecí kabel
- přístroj nepoužívajte do vody (ani při jeho čištění)
- přístroj nedržte vlhkýma rukama.
- Nedržte jej za tělo přístroje, které je horké, ale za rukovět
- Při odpovídání ze sítě nechte je přivodit šňůru, ale za zátěží.
- Nepoužívejte elektrický produktivní kabel.
- Čištění nepoužívejte brusné prostředky nebo prostředky, které mohou způsobit korozí.
- Přístroj nepoužívejte při teplotách nižších než 0°C a vyšších než 35°C.

3 – POUŽITÍ (závisí od modelu)

• **Systém „IONIC-CERAMIC“ (1) (závisí od modelu)**
Váš sušič na vlasy automaticky vysílá negativní iony, které znižují statickou elektricitu. Váše vlasy budou žiarivo lesklé a ľahšie sa budú rozčesávajú. Tento účinko posilňuje jemné sálave teplo, ktoré vysílá keramický difuzor.

• Oddelené nastavenie rýchlosti a teploty (2-3-4)

• **Průslušnost na objem od kořínků:**
- Zapněte přístroj.
- Vypněte vlasy trochu vysušite, kořínky nechte vlhké.
- Vlopte přístroj.
- Umístěte příslušnost na objem od kořínků (H) na přístroj (fig. 5). Dávajte pozor, aby sa značky nachádzali na vrchu.
- Zapněte přístroj s rychlostí v polohe 1 (obr. 3) a teplotou 2 (fig. 4).
• **Postup při používání:**
- Přiložte prameny na vrcholu hlavy a skloňte prameny na šíji.
- Vždy začněte prameny na vrcholu hlavy a skloňte prameny na šíji.
- Zvedněte prameny a držte ho ve vislé poloze (obr. 6).
- vsuňte nástavec do kořínků co nejlépe ke kořínkům koso (obr. 7).
- Napněte prameny proti tyčce na formování účesu (c) (obr. 8).
- Držte v této poloze po dobu 7 sekund.
- Sáhnete nástavec (H) z pramenů a nevykládejte ho (obr. 9).
- Spusťte pramenek na druhou stranu hlavy (obr. 10, 11).
- Přejděte k dalšímu pramenku.
Nástavec lze rovněž použít pro úpravu suchých vlasů. Na tímto účelem jemně navlhčíte kořínky a postupujte podľa uvedeného postupu na želanom mieste.

4 – PŘÍSLUŠENSTVÍ (závisí od modelu)

Koncentrator (8 mm)
Koncentrator (8 mm)
Difuzor „Classic Volume“ (8-9)
Difuzor „Classic Volume“ (8-9)
Průslušnost na objem od kořínků (H)
a. Kolkil pro zvětšení objemu vlasů od kořínků
b. Kovovo-keramická čepeť c. Tyčka na tvarování účesu

• Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
• Světře jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

• Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
• Světře jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

• Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
• Světře jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

• Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
• Světře jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

• Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
• Světře jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

• Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
• Světře jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

• Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
• Světře jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

• Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
• Světře jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

• Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
• Světře jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

• Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
• Světře jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

• Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
• Světře jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

• Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
• Světře jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

• Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
• Světře jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

• Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
• Světře jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

• Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
• Světře jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

• Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
• Světře jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

• Abban az esetben, ha a tápkábel meg van sérülve, ezt a gyártónak, az ügyfélszolgálat alkalmazottnak, vagy egy hasonló képzésű szakembernek kell kicserélnie, minden veszély elkerülése érdekében.

• Příklad nepoužívajte a obráťte sa na autorizované servisní středisko, ak:

- přístroj nepoužívajte a obráťte sa na autorizované servisní středisko, ak: přístroj spadl, ak normálně nefunguje.
- Tento přístroj je vybavený tepelným bezpečnostním systémem. V případě přehřátí (mřížky) automaticky znefunkněním zadní mřížky) se přístroj automaticky vypne: obráťte se na autorizovanou záruční a pozáruční opravu.
- Přístroj musí být odpojen:
- před jeho čištěním a údržbou,
- v případě jeho nesprávného fungování,
- a jakmile jste jej přestali používat.
- Jakmile přestanete používat, je-li pokročilý elektrický napájecí kabel
- přístroj nepoužívajte do vody (ani při jeho čištění)
- přístroj nedržte vlhkýma rukama.
- Nedržte jej za tělo přístroje, které je horké, ale za rukovět
- Při odpovídání ze sítě nechte je přivodit šňůru, ale za zátěží.
- Nepoužívejte elektrický produktivní kabel.
- Čištění nepoužívejte brusné prostředky nebo prostředky, které mohou způsobit korozí.
- Přístroj nepoužívejte při teplotách nižších než 0°C a vyšších než 35°C.

• **Průslušnost na objem od kořínků:**
- Zapněte přístroj.
- Vypněte vlasy trochu vysušite, kořínky nechte vlhké.
- Vlopte přístroj.
- Umístěte příslušnost na objem od kořínků (H) na přístroj (fig. 5). Dávajte pozor, aby sa značky nachádzali na vrchu.
- Zapněte přístroj s rychlostí v polohe 1 (obr. 3) a teplotou 2 (fig. 4).
• **Postup při používání:**
- Přiložte prameny na vrcholu hlavy a skloňte prameny na šíji.
- Vždy začněte prameny na vrcholu hlavy a skloňte prameny na šíji.
- Zvedněte prameny a držte ho ve vislé poloze (obr. 6).
- vsuňte nástavec do kořínků co nejlépe ke kořínkům koso (obr. 7).
- Napněte prameny proti tyčce na formování účesu (c) (obr. 8).
- Držte v této poloze po dobu 7 sekund.
- Sáhnete nástavec (H) z pramenů a nevykládejte ho (obr. 9).
- Spusťte pramenek na druhou stranu hlavy (obr. 10, 11).
- Přejděte k dalšímu pramenku.
Nástavec lze rovněž použít pro úpravu suchých vlasů. Na tímto účelem jemně navlhčíte kořínky a postupujte podľa uvedeného postupu na želanom mieste.

4 – PŘÍSLUŠENSTVÍ (závisí od modelu)

Koncentrator (8 mm)
Koncentrator (8 mm)
Difuzor „Classic Volume“ (8-9)
Difuzor „Classic Volume“ (8-9)
Průslušnost na objem od kořínků (H)
a. Kolkil pro zvětšení objemu vlasů od kořínků
b. Kovovo-keramická čepeť c. Tyčka na tvarování účesu

• Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
• Světře jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

• Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
• Světře jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

• Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
• Světře jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

• Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
• Světře jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

• Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
• Světře jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

• Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
• Světře jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

• Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
• Světře jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

• Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
• Světře jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

• Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
• Světře jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

• Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
• Světře jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

• Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
• Světře jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

• Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
• Světře jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

• Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
• Světře jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

• Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
• Světře jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

• Váš přístroj obsahuje